

16804 RESOLUCIÓN de 30 de julio de 2003, de la Universidad Pompeu Fabra, por la que se publica el plan de estudios conducente a la obtención del título de Licenciado en Lingüística.

Aprobado por el Consejo de Gobierno de esta Universidad, en sesión de 8 de abril de 2003, el plan de estudios conducente a la obtención del título de Licenciado/a en Lingüística (2.º ciclo), de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 35 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, y homologado por la Comisión Académica del Consejo de Coordinación Universitaria por acuerdo de 17 de junio de 2003; de conformidad con el artículo 10.2 del Real Decreto 1497/1987, de 27 de noviembre, modificado parcialmente por los Reales Decretos 1267/1994, de 10 de junio; 2347/1996, de 8 de noviembre; 614/1997, de 25 de abril, y 779/1998, de 30 de abril, he resuelto ordenar la publicación del plan de estudios conducente a la obtención del título de Licenciado/a en Lingüística, que queda estructurado conforme figura en el anexo.

Barcelona, 30 de julio de 2003.—La Rectora, María Rosa Virós Galtier.

ANEXO 2-A. Contenido del plan de estudios

UNIVERSIDAD

POMPEU FABRA

PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTES AL TÍTULO DE
LICENCIADO/A EN LINGÜÍSTICA

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	1	Fonética y Fonología	Fonética y Fonología: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Descripción y estudio experimental de los sonidos del lenguaje en sus dimensiones articulatoria, acústica y perceptiva. Bases, principios y desarrollo de las teorías fonológicas. Análisis acústico: métodos y herramientas.	- Lingüística General
2	1	Morfología	Morfología: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Métodos. Conceptos y unidades. Categorías gramaticales. Variación morfofonológica. Morfosintaxis computacional.	- Lingüística General
2	1	Sintaxis	Sintaxis	6T	3	3	Estudio de unidades, conceptos, métodos y teorías sobre la combinatoria sintagmática.	- Lingüística General
2	1	Semántica	Semántica	6T	3	3	Descripción de las dimensiones significativas. Unidades de contenido. Estructuras léxicas. Relaciones de significación. Semántica oracional.	- Lingüística General

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	1	Pragmática	Pragmática: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Enunciación y enunciado. La deixis. Las modalidades. Actos de habla. Presuposición. Estructura informativa del enunciado. Análisis del discurso. El diálogo. Lingüística textual. Pragmática y semántica computacional.	- Lingüística General.
2	1	Lógica y Filosofía del Lenguaje	Filosofía del lenguaje	3T+1,5A	3	1,5	Elementos de lógica en su aplicación al estudio del lenguaje natural y principales corrientes de la reflexión filosófica acerca del lenguaje. Teoría de lenguajes formales. Aplicaciones.	- Lógica y Filosofía de la Ciencia
2	1	Lógica y Filosofía del Lenguaje	Lógica y lenguajes formales	3T+1,5A	3	1,5	Elementos de lógica en su aplicación al estudio del lenguaje natural y principales corrientes de la reflexión filosófica acerca del lenguaje. Teoría de lenguajes formales. Aplicaciones.	- Lógica y Filosofía de la Ciencia

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	1	Lingüística computacional	Introducción a la Lingüística computacional	3T+1,5A	3	1,5	Procesamiento automático del lenguaje. Criterios formales de modelización lingüística. Reconocimiento automático del habla. Programación aplicada al tratamiento del lenguaje.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General
2	1	Lingüística computacional	Programación	3T+1,5A	3	1,5	Procesamiento automático del lenguaje. Criterios formales de modelización lingüística. Reconocimiento automático del habla. Programación aplicada al tratamiento del lenguaje.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General
2	2	Pragmática	Pragmática y semántica Computacional	3T+1,5A	3	1,5	Enunciación y enunciado. La deixis. Las modalidades. Actos de habla. Presuposición. Estructura informativa del enunciado. Análisis del discurso. El diálogo. Lingüística textual. Pragmática y semántica computacional.	- Lingüística General

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	2	Morfología	Morfosintaxis Computacional	3T+1,5A	3	1,5	Métodos. Conceptos y unidades. Categorías gramaticales. Variación morfológica. Morfosintaxis computacional	- Lingüística General
2	2	Fonética y Fonología	Tratamiento del habla	3T+1,5A	3	1,5	Descripción y estudio experimental de los sonidos del lenguaje en sus dimensiones articulatoria, acústica y perceptiva. Bases, principios y desarrollo de las teorías fonológicas. Análisis acústico métodos y herramientas.	- Lingüística General
2	2	Lingüística histórica	Lingüística histórica	6T	3	3	Estudio de los aspectos generales de la evolución y el desarrollo de lenguas	- Lingüística General

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	2	Sociolingüística	Sociolingüística: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Dimensión social del lenguaje. Estudio de las variedades lingüísticas en relación con el nivel social de los usuarios. Planificación lingüística. Sociología del lenguaje. Etnolingüística. Variación y cambio Lingüístico	- Lingüística General
2	2	Sociolingüística	Variación y cambio lingüístico	3T+1,5A	3	1,5	Dimensión social del lenguaje. Estudio de las variedades lingüísticas en relación con el nivel social de los usuarios. Planificación lingüística. Sociología del lenguaje. Etnolingüística. Variación y cambio Lingüístico	- Lingüística General
2	2	Lingüística aplicada	Lingüística aplicada: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Estudio de las aplicaciones de la teoría lingüística. Lexicografía. Enseñanza de lenguas. Traducción. Reeducación en el lenguaje. Planificación lingüística. Otras aplicaciones. Variación y diversidad léxica.	- Filología correspondiente - Lingüística General - Traducción e Interpretación

1. MATERIAS TRONCALES

Ciclo	Curso (1)	Denominación (2)	Asignatura/s en las que la Universidad en su caso, organiza/diversifica la materia troncal (3)	Créditos anuales (4)			Breve descripción del Contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (5)
				Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	2	Lingüística aplicada	Lexicología y terminología	3T+1,5A	3	1,5	Estudio de las aplicaciones de la teoría lingüística. Lexicografía. Enseñanza de lenguas. Traducción. Reeducación en el lenguaje. Planificación lingüística. Otras aplicaciones. Variación y diversidad léxica.	- Filología correspondiente - Lingüística General - Traducción e Interpretación
2	2	Psicolingüística	Psicolingüística: Fundamentos	3T+1,5A	3	1,5	Fundamentos biológicos del lenguaje. Conducta verbal y procesos implicados en la actividad lingüística. Patologías del lenguaje. Reeducación. Adquisición del lenguaje y aprendizaje de lenguas.	- Lingüística General - Psicología básica
2	2	Psicolingüística	Enseñanza de lenguas	3T+1,5A	3	1,5	Fundamentos biológicos del lenguaje. Conducta verbal y procesos implicados en la actividad lingüística. Patologías del lenguaje. Reeducación. Adquisición del lenguaje y aprendizaje de lenguas.	- Lingüística General - Psicología básica

ANEXO 2-B. Contenido del plan de estudios.

2. MATERIAS OBLIGATORIAS DE UNIVERSIDAD (en su caso) (1)

Ciclo	Curso (2)	Denominación	Créditos anuales (4)			Breve descripción del contenido	Vinculación a áreas de conocimiento (3)
			Totales	Teóricos	Prácticos/ clínicos		
2	1	Fundamentos de procesamiento del lenguaje natural	4,5	3	1,5	Procesamiento de lenguaje natural: objetivos y técnicas. Ámbitos de investigación y aplicación.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente
2	1	Fundamentos de programación	4,5	3	1,5	Diseño y análisis de algoritmos. Estructuras de datos. Tipología de lenguajes de programación.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente
2	1	Estadística	4,5	3	1,5	Estadística descriptiva. Probabilidades. Métodos estadísticos aplicados.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Economía Aplicada - Estadística e investigación operativa - Filología correspondiente - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Matemática aplicada
2	2	Lingüística de corpus	4,5	3	1,5	Lingüística de corpus: fundamentos y aplicaciones. Tecnologías relevantes a los corpus. Estadística aplicada a la lingüística de corpus.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
2	2	Prácticum I	4,5	1,5	3	Práctica tutorizada en empresas, instituciones y grupos de investigación.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación

(1) Libremente incluidas por la Universidad en el plan de estudios como obligatorias para el alumno

(2) La especificación por cursos es opcional para la Universidad

(3) Libremente decidida por la Universidad

ANEXO 2-C. Contenido del plan de estudios.

2. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)				Créditos totales para optativas (1)	
				- por ciclo	<input checked="" type="checkbox"/> 22,5
				- por curso	<input type="checkbox"/>
DENOMINACIÓN (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Análisis multivariante aplicado al lenguaje	4,5	3	1,5	Estadística aplicada a la variación lingüística. Análisis multivariante y reglas variable.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Conceptos de lingüística teórica	4,5	3	1,5	Teoría y teorías lingüísticas. Formalización de fenómenos lingüísticos	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Gestión de proyectos lingüísticos	4,5	3	1,5	Procesos de gestión de proyectos lingüísticos. Tipos de proyectos lingüísticos. Tecnologías de gestión.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Lingüística forense	4,5	3	1,5	Ámbitos de actuación y aplicaciones de la lingüística forense.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Tratamiento de discurso y diálogo	4,5	3	1,5	Sistemas de diálogo en lenguaje natural	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Traducción automática	4,5	3	1,5	Sistemas de traducción automática: estrategias y aplicaciones.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Industrias de la lengua	4,5	3	1,5	Uso avanzado de recursos y instrumentos lingüísticos para el trabajo de traducción y de mediación lingüística en general. Diseño y construcción de recursos relacionados con las diversas aplicaciones del lenguaje.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación

(1) Se expresará el total de créditos asignados para optativas y, en su caso, el total de los mismos por ciclo y por curso.

(2) Se mencionará entre paréntesis, tras la denominación de la optativa, el curso o ciclo que corresponda si el plan de estudios configura la materia como optativa de curso o ciclo.

(3) Libremente decidida por la Universidad

2. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)				Créditos totales para optativas (1)	
				- por ciclo	<input type="checkbox"/> 22,5
				- por curso	<input type="checkbox"/>
DENOMINACIÓN (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Traducción inversa	4,5	3	1,5	Metodología y práctica de la traducción inversa. Mejora del conocimiento léxico y de la redacción.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Traducción especializada	4,5	3	1,5	Traducción de textos especializados con aplicación de bases teóricas, terminológicas y de documentación.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Lingüística contrastiva	4,5	3	1,5	Estudio contrastivo de temas gramaticales y textuales.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Información y redes telemáticas	4,5	3	1,5	Las nuevas tecnologías aplicadas al tratamiento de la información.	- Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación - Biblioteconomía y documentación
Estructura de datos, modelos y gestión	4,5	3	1,5	Tipos abstractos de datos. Estructuras de datos algoritmos de manipulación. Ficheros.	- Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente - Traducción e interpretación - Biblioteconomía y documentación

(1) Se expresará el total de créditos asignados para optativas y, en su caso, el total de los mismos por ciclo y por curso.

(2) Se mencionará entre paréntesis, tras la denominación de la optativa, el curso o ciclo que corresponda si el plan de estudios configura la materia como optativa de curso o ciclo.

(3) Libremente decidida por la Universidad

2. MATERIAS OPTATIVAS (en su caso)				Créditos totales para optativas (1)	
				- por ciclo	<input type="text" value="22.5"/>
				- por curso	<input type="text"/>
DENOMINACIÓN (2)	CRÉDITOS			BREVE DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO	VINCULACIÓN A ÁREAS DE CONOCIMIENTO (3)
	Totales	Teóricos	Prácticos /clínicos		
Extracción y recuperación de la información	4,5	3	1,5	Modelos y programas para recoger la información pertinente de textos especializados. Aplicaciones a textos informatizados.	<ul style="list-style-type: none"> - Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente - Traducción e interpretación - Biblioteconomía y documentación
Tratamiento digital del habla	4,5	3	1,5	Análisis y síntesis de voz.	<ul style="list-style-type: none"> - Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente - Traducción e Interpretación
Inteligencia artificial	4,5	3	1,5	Heurística. Sistemas basados en el conocimiento.	<ul style="list-style-type: none"> - Ciencias de la computación y inteligencia artificial - Lenguajes y sistemas informáticos - Lingüística General - Filología correspondiente - Traducción e Interpretación
Prácticum II	4,5	1,5	3	Práctica tutorizada en empresas, instituciones y grupos de investigación.	<ul style="list-style-type: none"> - Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación
Prácticum III	4,5	1,5	3	Práctica tutorizada en empresas, instituciones y grupos de investigación.	<ul style="list-style-type: none"> - Filología correspondiente - Lingüística general - Traducción e Interpretación

ANEXO 3 : ESTRUCTURA GENERAL Y ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS

UNIVERSIDAD

I. ESTRUCTURA GENERAL DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. PLAN DE ESTUDIOS CONDUCENTE A LA OBTENCIÓN DEL TÍTULO OFICIAL DE
 - (1) LICENCIADO/A EN LINGÜÍSTICA
2. ENSEÑANZAS DE CICLO (2)
3. CENTRO UNIVERSITARIO RESPONSABLE DE LA ORGANIZACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS
4. CARGA LECTIVA GLOBAL CREDITOS (4)

Distribución de los créditos

CICLO	CURSO	MATERIAS TRONCALES	MATERIAS OBLIGATORIAS	MATERIAS OPTATIVAS	CREDITOS LIBRE CONFIGURACION (5)	TRABAJO FIN DE CARRERA	TOTALES
II CICLO	1º	33 + 10,5 A	13,5	22,5	15		75*
	2º	33 + 13,5 A	9				75*

*Incluye los créditos de libre elección

- (1) Se indicará lo que corresponda.
- (2) Se indicará lo que corresponda según el art. 4º del R.D. 1497/87 (de 1º ciclo; de 1º y 2º ciclo; de sólo 2º ciclo) y las previsiones del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate.
- (3) Se indicará el Centro Universitario, con expresión de la norma de creación del mismo o de la decisión de la Administración correspondiente por la que se autoriza la impartición de las enseñanzas por dicho Centro.
- (4) Dentro de los límites establecidos por el R.D. de directrices generales propias de los planes de estudios del título de que se trate.
- (5) Al menos el 10% de la carga lectiva "global".

5. SE EXIGE TRABAJO O PROYECTO FIN DE CARRERA, O EXAMEN O PRUEBA GENERAL NECESARIA PARA OBTENER EL TÍTULO

6. SE OTORGAN, POR EQUIVALENCIA, CREDITOS A:
 (7) PRACTICAS EN EMPRESAS, INSTITUCIONES PUBLICAS O PRIVADAS, ETC.
 TRABAJOS ACADEMICAMENTE DIRIGIDOS E INTEGRADOS EN EL PLAN DE ESTUDIOS
 ESTUDIOS REALIZADOS EN EL MARCO DE CONVENIOS INTERNACIONALES
 SUSCRITOS POR LA UNIVERSIDAD
 OTRAS ACTIVIDADES

- EXPRESION, EN SU CASO, DE LOS CREDITOS OTORGADOS: **13,5 créditos**
 - EXPRESION DEL REFERENTE DE LA EQUIVALENCIA (8): **4,5 créditos (asignatura obligatoria) y 9 créditos (asignatura optativa)**

7. AÑOS ACADEMICOS EN QUE SE ESTRUCTURA EL PLAN, POR CICLOS: (9)

-2º CICLO AÑOS

8. DISTRIBUCION DE LA CARGA LECTIVA GLOBAL POR AÑO ACADEMICO.

AÑO ACADEMICO	TOTAL	TEORICOS	PRACTICOS/ CLINICOS
PRIMERO	70,5	45	25,5
SEGUNDO	64,5	40,5	24

(6) Si o No. Es decisión potestativa de la Universidad. En caso afirmativo, se consignarán los créditos en el precedente cuadro de distribución de los créditos de la carga lectiva global.

(7) Si o No. Es decisión potestativa de la Universidad. En el primer caso se especificará la actividad a la que se otorgan créditos por equivalencia.

(8) En su caso, se consignará "materias troncales", "obligatorias", "optativas", "trabajo fin de carrera", etc., así como la expresión del número de horas atribuido, por equivalencia, a cada crédito, y el carácter teórico o práctico de éste.

(9) Se expresará lo que corresponda según lo establecido en la directriz general segunda del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate.

II. ORGANIZACION DEL PLAN DE ESTUDIOS

1. La Universidad deberá referirse necesariamente a los siguientes extremos:

- a) Régimen de acceso al 2.º ciclo. Aplicable sólo al caso de enseñanzas de 2.º ciclo o al 2.º ciclo de enseñanzas de 1.º y 2.º ciclo, teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 5.º y 8.º 2 del R.D. 1497/87.
- b) Determinación, en su caso, de la ordenación temporal en el aprendizaje, fijando secuencias entre materias o asignaturas o entre conjuntos de ellas (artículo 9.º, 1.R.D. 1497/87).
- c) Período de escolaridad mínimo, en su caso (artículo 9.º, 2.4.º R.D. 1497/87).
- d) En su caso, mecanismos de convalidación y/o adaptación al nuevo plan de estudios para los alumnos que vinieran cursando el plan antiguo (artículo 11 R.D. 1497/87).

2. Cuadro de asignación de la docencia de las materias troncales a áreas de conocimiento. Se cumplimentará en el supuesto a) de la Nota (5) del Anexo 2-A.

3. La Universidad podrá añadir las aclaraciones que estime oportunas para acreditar el ajuste del plan de estudios a las previsiones del R.D. de directrices generales propias del título de que se trate (en especial, en lo que se refiere a la incorporación al mismo de las materias y contenidos troncales y de los créditos y áreas de conocimiento correspondientes según lo dispuesto en dicho R.D.), así como especificar cualquier decisión o criterio sobre la organización de su plan que estime relevante. En todo caso, estas especificaciones no constituyen objeto de homologación por el Consejo de Universidades.

- SISTEMA DE ACCESO A LAS ENSEÑANZAS

Podrán acceder a las enseñanzas de sólo segundo ciclo conducentes a la obtención del título de Licenciado en Lingüística:

- a) Directamente, sin complementos de formación, quienes hayan superado el primer ciclo de cualquier Licenciatura en Filología
- b) Desde cualquier otra titulación o primer ciclo universitario cursando como complementos de formación, de no haberlo hecho antes, ocho créditos en Lingüística, ocho créditos en Lengua (formación básica en los aspectos descriptivos y normativos de la lengua Española o de otra lengua oficial propia de la Comunidad Autónoma donde radique la Universidad, a elección del alumno).

CRÉDITOS DE MATERIAS OPTATIVAS

Se exigen 22,5 créditos para materias optativas que podrán cursarse en cualquiera de los dos cursos.

ORDENACIÓN TEMPORAL DEL APRENDIZAJE**PRIMER CURSO****Asignaturas**

	Trimestre
Fonética y Fonología	1
Morfología	1
Fundamentos del procesamiento del lenguaje natural	1
Fundamentos de programación	1
Sintaxis	2
Filosofía del Lenguaje	2
Lógica y lenguajes formales	2
Introducción a la Lingüística Computacional	2
Semántica	3
Pragmática	3
Programación	3
Estadística	3

SEGUNDO CURSO**Asignaturas**

	Trimestre
Tratamiento del habla	1
Lingüística histórica	1
Sociolingüística	1
Lingüística Aplicada	1
Morfosintaxis computacional	2
Lexicología y terminología	2
Psicolingüística	2
Lingüística de corpus	2
Prácticum I	2
Pragmática y Semántica computacional	3
Variación y cambio lingüístico	3
Enseñanza de lenguas	3